

REF ID: A 416

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL FOR THE FAR EAST

THE UNITED STATES OF AMERICA, et al

not use

-v-

ARAKI, Sadao, et al

Sworn Deposition (Fukusatsu)

Deponent: - SUZUKI, Tadasumi

Having first duly sworn an oath as on attached sheet and in accordance with the procedure followed in my country, I hereby depose as follows:

(1) I was born on the 1st day of April, the 17th Year of Meiji (1884), at my permanent residence, No. 107, OGIKUBO-2 chome, SUGINAMI Ward, TOKYO Municipality, and I still, reside at the same address.

(2) My career is substantially as follows:

The 2nd Year of Taisho (1913) Appointed a procurator of Court Martial.

The 11th Year of Taisho (1923) Appointed a legal officer.

July, the 13th Year of Showa (1938) Appointed Chief, Legal Department, 11th Army.

December, the 14th Year of Showa (1939) Appointed Chief, Legal Department, North China Area Army.

April, the 16th Year of Showa (1941) Appointed Chief, Legal Department, Central China Area Army.

DEF DOC # 410

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL FOR THE FAR EAST

THE UNITED STATES OF AMERICA, et al

not use

-v-

ARAKI, Sadao, et al

Sworn Deposition (F-4, 14, 10)

Deponent: - SUZUKI, Tadasumi

Having first duly sworn an oath as on attached sheet and in accordance with the procedure followed in my country, I hereby depose as follows:

(1) I was born on the 1st day of April, the 17th Year of Meiji (1884), at my permanent residence, No. 107, OGIKUBO-2 chome, SUGINAMI Ward, TOKYO Municipality, and I still, reside at the same address.

(2) My career is substantially as follows:

The 2nd Year of Taisho (1913) Appointed a procurator of Court Martial.

The 11th Year of Taisho (1923) Appointed a legal officer.

July, the 13th Year of Showa (1938) Appointed Chief, Legal Department, 11th Army.

December, the 14th Year of Showa (1939) Appointed Chief, Legal Department, North China Area Army.

April, the 16th Year of Showa (1941) Appointed Chief, Legal Department, Central China Area Army.

DEF LOC # 418

April, the 17th Year of Showa (1942) Promoted to Major General.

April, the 20th Year of Showa (1945) Appointed Chief, Legal Department,

China Expeditionary Forces.

May, the 20th Year of Showa (1945) Promoted to Lieutenant General.

(3) The foregoing being my career, I have been connected with the Court martial as chief of Legal Department of the Expeditionary Forces in China From July, the 13th Year of Showa (1938) until the end of the war.

During the period I strictly dealt with and disposed of criminal offenses relating to discipline and morals as ordered by law.

(4) In carrying out courts martial, the War Ministry constantly maintained the policy of strict treatment and constantly issued directives and orders in the pursuit of that end. I therefore frequently received instructions from the Director of the Legal Affairs Bureau to mete out strict punishment for crimes concerning military discipline and morals. Accordingly as a legal officer in the field, I endeavoured to do my best to apply the law with strictness and fairness in accordance with those instructions.

Such being the case, no demands were ever made to the courts martial from either the War Ministry or the commanders in the field to exercise leniency in treating of certain crimes as a matter of policy.

(5) Crimes concerning opium also were rigidly controlled and severely punished. Smuggling and transporting of opium, or aiding and abetting thereof were severely punished. I believe that most of the offenders were Koreans.

In connection with such opium offenses as mentioned above, no interference and pressure was, brought to bear by any one on the decisions of the courts martial.

DIF 100 p 416

April, the 17th Year of Showa (1942) Promoted to Major General.

April, the 20th Year of Showa (1945) Appointed Chief, Legal Department,

China Expeditionary Forces.

May, the 20th Year of Showa (1945) Promoted to Lieutenant General.

(3) The foregoing being my career, I have been connected with the Court martial as chief of Legal Department of the Expeditionary Forces in China From July, the 13th Year of Showa (1938) until the end of the war.

During the period I strictly dealt with and disposed of criminal offenses relating to discipline and morals as ordered by law.

(4) In carrying out courts martial, the War Ministry constantly maintained the policy of strict treatment and constantly issued directives and orders in the pursuit of that end. I therefore frequently received instructions from the Director of the Legal Affairs Bureau to mete out strict punishment for crimes concerning military discipline and morals. Accordingly as a legal officer in the field, I endeavored to do my best to apply the law with strictness and fairness in accordance with those instructions.

Such being the case, no demands were ever made to the courts martial from either the War Ministry or the commanders in the field to exercise leniency in treating of certain crimes as a matter of policy.

(5) Crimes concerning opium also were rigidly controlled and severely punished. Smuggling and transporting of opium, or aiding and abetting thereof were severely punished. I believe that most of the offenders were Koreans.

In connection with such opium offenses as mentioned above, no interference and pressure was, brought to bear by ~~anyone~~ on the judgments of the courts martial.

164 0002 0641

DEE DOC # 115

On this 16th day of January, 1947,
At my residence, No. 107, OGIKUBO 2-chome, SUGINAMI ward, Tokyo Municipality.

Deponent: /S/ SUZUKI Tadasumi (seal)

I, IMANARI, Yasutaro, hereby certify that the above statement was sworn by the Deponent, who affixed his signature and seal thereto in the presence of this witness.

On the same date, at the same place.

Witness: /S/ IMANARI, Yasutaro (seal)

Oath

In accordance with my conscience I swear to tell the whole truth without holding nothing therefrom and adding nothing thereto.

/S/ SUZUKI, Tadasumi (seal)

not ~~seal~~.

DLF DOC # 416

名東國際軍事裁判所

亞米利加合衆國其他

對

元木貞夫其他

宣誓口供書

供述者鈴木忠純

自分儀我國ニ行ハルル方式ニ從ヒ先ヅ別紙ノ通り宣誓ヲ爲シタル上次ノ
如ク供述シマス

一、私ハ明治十七年四月一日本籍地デアル東京都荻窪二丁目百七番地ニ
生リ現在そ同所ニ住メテ居リマス

二、私ノ経歴ノ大要ハ左ノ通りデアリマス

大正二年
和十三年七月

連署
大正十一年
第十一軍法務部長

DEF DOC # 416

昭和十四年十二月 北支那方面法務部長
 昭和十六年 四月 中部軍法務部長
 昭和十七年 四月 任陸軍少將
 昭和二十年 四月 支那派遣軍法務部長
 昭和二十年 三月 任中將

三、私ハ右ノ如キ経験タ有シテ昭和十三年七月以降終戦迄支那派遣軍ノ法務部長トシテ軍法會議ニ關與シテ后タノデアリマス。其ノ間軍紀・風紀ニ朝スル犯罪ニ付テハ法ノ命スル處ニ從ツテ嚴重ナル處分ヲ致シテ后リマシタ。

四、陸軍本省ニ於テモ右ニ軍法會議ノ遂行ニ付テハ嚴重ナル取扱ヲスル様ニトノ方針口堅持シ常ニ其ノ旨ノ指示命令ヲ發シテ后ルノデアリマシテ、法務局長ヒリ軍紀・風紀ニ朝スル犯罪ハ其重處分スル様ニ、度々指令ヲ受ケテ后タノデアリマス。從ツテ現地ニ於ケル法務官トシテセ其ノ指令ニ基キ法ノ嚴正ナル適用ヲ爲スペク最善ノ努力ヲ致シマシタ。

右ノ次第デ軍法會議ニ對シテ或ル様ノ罪ニ付政賓的ニ寛大ナ處分ヲスル様ニト云フ様ナコトハ陸軍省カラモ、又現地司令官カラモ要家サレタコトハアリマセん

五、阿片ニ門スル犯罪ニ對シテモ嚴重ナル取締ト處罰トヲ以テ臨ミ、阿片ノ密輸入運搬又ハ其ノ幫助罪ニ付テモ嚴重處罪シマシタガ、コノ様ノ犯罪人ハ主トシテ朝鮮人ガ多カツタ種ニ思ヒマス。

右ノ如ク阿片ニ門スル犯罪ニ付テハ軍法會議ノ處分ニ對シテ何人カモモ干涉ノ騒動ヲ受ケタコハアリマセんデシタ

一九四七年一月十六日　　於東京都杉並區荻窪二丁目百七番地　自宅

鈴　木　忠　純

右ハ當立會人ノ面前ニテ宣誓シ且署名捺印シタルコトヲ證明ス

同　日　於　同　所

立會人　　今　成　泰　太　郎

良心ニ從ヒ價ニヲ通ベ何モノモ取扱セヌ又何モノモ附加セサルコトゾ

宣

告

啓

結

木

忠

結